

# SEKTION X — TJENESTEN FOR EU'S OPTRÆDEN UDADTIL

## INDTÆGTER — EGNE INDTÆGTER

### AFSNIT 4 — EF-SKATTER OG DIVERSE EF-AFGIFTER

#### KAPITEL 40 — FRADrag I VEDERLAG TIL PERSONALET

##### *Artikel 400 — Provenu af skat på lønninger og godtgørelser til tjenestemænd og øvrige ansatte*

Tal

Budget 2011	Budget 2010	Gennemførelse 2009
16 582 000		0,—

Anmærkninger

Protokollen vedrørende Den Europæiske Unions privilegier og immuniteter, særlig artikel 12.

Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 260/68 af 29. februar 1968 om fastlæggelse af betingelserne for og fremgangsmåden ved opkrævning af skat til De Europæiske Fællesskaber (EFT L 56 af 4.3.1968, s. 8).

##### *Artikel 404 — Provenu af det særlige fradrag, der fratrækkes i de vederlag, der udbetales til medlemmer af institutionerne, tjenestemænd og øvrige ansatte i aktiv tjeneste*

Tal

Budget 2011	Budget 2010	Gennemførelse 2009
1 609 000		

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 66a.

#### KAPITEL 41 — BIDRAG TIL PENSIONSORDNINGEN

##### *Artikel 410 — Personalets bidrag til pensionsordningen*

Tal

Budget 2011	Budget 2010	Gennemførelse 2009
12 060 000		

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 83, stk. 2.

### **Artikel 4 1 1 — Overførsler eller tilbagekøb af personalets pensionsrettigheder**

Tal

Budget 2011	Budget 2010	Gennemførelse 2009
p.m.		

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 107 samt artikel 4 og artikel 11, stk. 2, i bilag VIII.

### **Artikel 4 1 2 — Bidrag til pensionsordningen fra tjenestemænd, der har opnået tjenestefrihed af personlige årsager**

Tal

Budget 2011	Budget 2010	Gennemførelse 2009
p.m.		

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 107 samt artikel 11, stk. 2, og artikel 48 i bilag VIII.

## **AFSNIT 5 — INDTÆGTER FRA INSTITUTIONENS ADMINISTRATION**

### **KAPITEL 5 0 — INDTÆGT VED SALG AF LØSØRE OG FAST EJENDOM**

#### **Artikel 5 0 0 — Indtægt ved salg af løsøre**

Konto 5 0 0 0 — Indtægter ved salg af transportmateriel — formålsbestemte indtægter

Tal

Budget 2011	Budget 2010	Gennemførelse 2009
p.m.		

Anmærkninger

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 18 er disse indtægter formålsbestemte og giver anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

Konto 5 0 0 1 — Indtægter ved salg af andet løsøre — formålsbestemte indtægter

Tal

Budget 2011	Budget 2010	Gennemførelse 2009
p.m.		

### *Anmærkninger*

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 18 er disse indtægter formålsbestemte og giver anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

### Konto 5 0 0 2 — Indtægter ved levering af varer for andre institutioner eller organer — formålsbestemte indtægter

#### *Tal*

Budget 2011	Budget 2010	Gennemførelse 2009
p.m.		

### *Anmærkninger*

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 18 er disse indtægter formålsbestemte og giver anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

### **Artikel 5 0 2 — Indtægter ved salg af publikationer, tryksager og film**

#### *Tal*

Budget 2011	Budget 2010	Gennemførelse 2009
p.m.		

### *Anmærkninger*

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 18 er disse indtægter formålsbestemte og giver anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

## **KAPITEL 5 1 — LEJEINDTÆGTER**

### **Artikel 5 1 0 — Indtægter ved udlejning af inventar og materiel**

#### *Tal*

Budget 2011	Budget 2010	Gennemførelse 2009
p.m.		

### *Anmærkninger*

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 18 er disse indtægter formålsbestemte og giver anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

### **Artikel 5 1 1 — Indtægter ved udlejning og fremleje af fast ejendom samt refusion af diverse lejeafgifter**

#### *Tal*

Budget 2011	Budget 2010	Gennemførelse 2009
p.m.		

### Anmærkninger

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 18 er disse indtægter formålsbestemte og giver anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

## KAPITEL 5 2 — AFKAST AF INVESTERET KAPITAL OG UDLÅNSKAPITAL, BANKRENTER OG ANDRE RENTER

### Artikel 5 2 0 — Afkast af investeret kapital, bankrenter og andre renter påført institutionens konti

Tal

Budget 2011	Budget 2010	Gennemførelse 2009
p.m.		

## KAPITEL 5 5 — INDTÆGTER FRA TJENESTEYDELSER OG UDFØRT ARBEJDE

*Artikel 5 5 0 — Indtægter fra tjenesteydelser og arbejder, der udføres for andre institutioner eller organer, herunder sådanne institutioners og organers tilbagebetaling af udlæg for tjenesterejse — formålsbestemte indtægter*

Tal

Budget 2011	Budget 2010	Gennemførelse 2009
p.m.		

### Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 4 samt artikel 11, stk. 2 og 3, og artikel 48 i bilag VIII.

*Artikel 5 5 1 — Indtægter fra tredjemand for tjenesteydelser og arbejder udført på dennes anmodning — formålsbestemte indtægter*

Tal

Budget 2011	Budget 2010	Gennemførelse 2009
p.m.		

## KAPITEL 5 7 — ANDRE BIDRAG OG TILBAGEBETALINGER I FORBINDELSE MED DEN ADMINISTRATIVE DRIFT AF INSTITUTIONERNE

*Artikel 5 7 0 — Indtægter fra tilbagebetaling af uretmæssigt udbetalte beløb — formålsbestemte indtægter*

Tal

Budget 2011	Budget 2010	Gennemførelse 2009
p.m.		

#### *Anmærkninger*

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 18 er disse indtægter formålsbestemte og giver anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

#### ***Artikel 5 7 1 — Indtægter, der har et bestemt formål, såsom indtægter fra fonde, tilskud, gaver og arv, herunder hver enkelt institutions egne formålsbestemte indtægter — formålsbestemte indtægter***

##### *Tal*

Budget 2011	Budget 2010	Gennemførelse 2009
p.m.		

#### *Anmærkninger*

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 18 er disse indtægter formålsbestemte og giver anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

#### ***Artikel 5 7 2 — Refusion af sociale udgifter afholdt for en anden institutions regning — formålsbestemte indtægter***

##### *Tal*

Budget 2011	Budget 2010	Gennemførelse 2009
p.m.		

#### *Anmærkninger*

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 18 er disse indtægter formålsbestemte og giver anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

#### ***Artikel 5 7 3 — Andre bidrag og tilbagebetalinger i forbindelse med den administrative drift af institutionen — formålsbestemte indtægter***

##### *Tal*

Budget 2011	Budget 2010	Gennemførelse 2009
p.m.		

#### *Anmærkninger*

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 18 er disse indtægter formålsbestemte og giver anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

#### ***Artikel 5 7 4 — Indtægter fra Kommissionens bidrag til EU-Udenrigstjenesten for Kommissionens personale, der arbejder i EU's delegationer – Formålsbestemte indtægter***

##### *Tal*

Budget 2011	Budget 2010	Gennemførelse 2009
p.m.		

### Anmærkninger

Ny artikel

Denne indtægt stammer fra Kommissionens bidrag til EU-Udenrigstjenesten til dækning af lokalt forvaltede udgifter til Kommissionens personale, der arbejder i EU's delegationer, herunder Kommissionens personale, der finansieres ved hjælp af Den Europæiske Udviklingsfond (EUF).

Eventuelle indtægter opføres i henhold til artikel 18, stk. 1, i finansforordningen som supplerende bevillinger under konto 3 0 0 5 i oversigten over udgifter i denne sektion.

## KAPITEL 5 8 — DIVERSE GODTGØRELSER

### Artikel 5 8 0 — Diverse godtgørelser

Tal

Budget 2011	Budget 2010	Gennemførelse 2009
p.m.		

### Anmærkninger

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 18 er disse indtægter formålsbestemte og giver anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

## KAPITEL 5 9 — ANDRE INDTÆGTER FRA DEN ADMINISTRATIVE FORVALTNING

### Artikel 5 9 0 — Andre indtægter fra den administrative forvaltning

Tal

Budget 2011	Budget 2010	Gennemførelse 2009
p.m.		

## AFSNIT 6 — BIDRAG OG TILBAGEBETALINGER I FORBINDELSE MED AFTALER OG EU- ELLER FÆLLESSKABSPROGRAMMER

### KAPITEL 6 1 — REFUSION AF DIVERSE UDGIFTER

#### Artikel 6 1 2 — Refusion af udgifter, der specifikt er afholdt i forbindelse med udførelse af bestilt arbejde mod betaling — formålsbestemte indtægter

Tal

Budget 2011	Budget 2010	Gennemførelse 2009
p.m.		

### Anmærkninger

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 18 er disse indtægter formålsbestemte og giver anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

## KAPITEL 6 3 — BIDRAG SOM LED I SÆRAFTALERNE

### Artikel 6 3 1 — Bidrag som led i Schengen-reglerne — formålsbestemte indtægter

Konto 6 3 1 1 — Bidrag til administrationsudgifter som følge af rammeaftalen med Island og Norge — formålsbestemte indtægter

#### Tal

Budget 2011	Budget 2010	Gennemførelse 2009
p.m.		

### Anmærkninger

Rådets afgørelse 1999/437/EF af 17. maj 1999 om visse gennemførelsesbestemmelser til den aftale, som Rådet for Den Europæiske Union har indgået med Republikken Island og Kongeriget Norge om disse to staters associering i gennemførelsen, anvendelsen og den videre udvikling af Schengen-reglerne (EFT L 176 af 10.7.1999, s. 31).

Bidrag til administrationsudgifter som følge af aftalen af 18. maj 1999, som Rådet for Den Europæiske Union har indgået med Republikken Island og Kongeriget Norge om disse to staters associering i gennemførelsen, anvendelsen og den videre udvikling af Schengen-reglerne (EFT L 176 af 10.7.1999, s. 36), særlig artikel 12.

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 18 er disse indtægter formålsbestemte og giver anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

## KAPITEL 6 6 — ANDRE BIDRAG OG TILBAGEBETALINGER

### Artikel 6 6 0 — Andre bidrag og tilbagebetalinger

Konto 6 6 0 0 — Andre formålsbestemte bidrag og tilbagebetalinger — formålsbestemte indtægter

#### Tal

Budget 2011	Budget 2010	Gennemførelse 2009
p.m.		

### Anmærkninger

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 18 er disse indtægter formålsbestemte og giver anledning til opførelse af supplerende bevillinger, der skal opføres på de konti, hvorover de oprindelige udgifter, der har medført de tilsvarende indtægter, har været afholdt.

## AFSNIT 7 — MORARENTER

### KAPITEL 7 0 — MORARENTER

#### Artikel 7 0 0 — Morarenter

Tal

Budget 2011	Budget 2010	Gennemførelse 2009
p.m.		0,—

Anmærkninger

## AFSNIT 9 — DIVERSE INDTÆGTER

### KAPITEL 9 0 — DIVERSE INDTÆGTER

#### Artikel 9 0 0 — Diverse indtægter

Tal

Budget 2011	Budget 2010	Gennemførelse 2009
p.m.		0,—

Anmærkninger

## UDGIFTER — UDGIFTER

### AFSNIT 1 — PERSONALE VED HOVEDSÆDET

#### KAPITEL 1 1 — VEDERLAG OG ANDRE RETTIGHEDER FOR VEDTÆGTSOMFATTET PERSONALE

Anmærkninger

Bevillingerne under dette kapitel er anslået på grundlag af EEAS' stillingsfortegnelse for indeværende regnskabsår.

Der er anvendt en fast nedskæring på x % på lønninger, godtgørelser og betalinger for at tage hensyn til, at ikke alle stillingerne på EEAS' stillingsfortegnelse er besat på et givet tidspunkt.

## Artikel 110 — Vederlag og andre rettigheder for vedtægtsomfattet personale

### Konto 1100 — Grundløn

Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
87 829 929		0,—

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække grundlønninger til tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der beklæder en stilling, der er opført i stillingsfortegnelsen.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber.

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber.

### Konto 1101 — Vedtægtsbestemte rettigheder knyttet til stillingen

Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
364 974		

Anmærkninger

Denne bevilling skal især dække følgende udgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der beklæder en stilling, der er opført i stillingsfortegnelsen:

- sekretariatstillæg
- bosættelsespenge og befordingstilskud
- fast godtgørelse af befodringsudgifter
- godtgørelse for skifteholds- eller turnustjeneste eller beredskab på tjenestestedet eller i hjemmet
- andre godtgørelser og refusioner
- overarbejdsbetaling (chauffører).

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber.

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber.

### Konto 1102 — Vedtægtsbestemte rettigheder knyttet til den ansattes personlige forhold

Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
19 978 591		

### Anmærkninger

Denne bevilling skal især dække følgende udgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der beklæder en stilling, der er opført i stillingsfortegnelsen:

- udlandstillæg og særligt udlandstillæg
- husstandstillæg, børnetilskud og uddannelsestillæg
- ydelse i forbindelse med forældre- eller familieorlov
- dækning af rejseudgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, for ægtefæller og personer, over for hvem der består forsørgerpligt, fra tjenestested til hjemsted
- øvrige tillæg og diverse godtgørelser.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

### Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber.

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber.

### Konto 1 1 0 3 — Social sikring

#### Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
3 710 406		

### Anmærkninger

Denne bevilling skal især dække følgende udgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som beklæder en stilling, der er opført i stillingsfortegnelsen:

- syge- og ulykkesforsikring, erhvervs sygdomsforsikring og andre sociale forpligtelser
- arbejdsløshedsforsikring for midlertidigt ansatte samt institutionens udbetalinger til midlertidigt ansatte, for at de kan opnå eller bevare pensionsrettigheder i deres hjemland.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

### Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber.

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber.

### Konto 1 1 0 4 — Justeringskoefficienter og løntilpasninger

#### Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
746 098		

### Anmærkninger

Denne bevilling skal for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som beklæder en stilling, der er opført i stillingsfortegnelsen, dække virkningerne af de justeringskoefficienter, der anvendes på vederlag samt på den del af vederlaget, som overføres til et andet land end det, hvor der gøres tjeneste.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

### *Retsgrundlag*

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber.

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber.

### Konto 1 1 0 5 — Overarbejde

#### *Tal*

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
407 808		

#### *Anmærkninger*

Denne bevilling skal anvendes til betaling af overarbejde på de vilkår, der er fastlagt i nedenstående bestemmelser.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

### *Retsgrundlag*

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 56 og bilag VI.

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber.

## **KAPITEL 1 2 — VEDERLAG OG ANDRE RETTIGHEDER FOR EKSTERNT PERSONALE**

### *Artikel 1 2 0 — Remuneration and other entitlements related to external staff*

### Konto 1 2 0 0 — Kontraktansat personale

#### *Tal*

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
2 356 798		

#### *Anmærkninger*

Denne bevilling skal dække udgifter til vederlag til kontraktansatte, (i henhold til ansættelsesvilkårene for øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber), arbejdsgiverbidrag til de forskellige sygesikringsordninger samt virkningen af justeringskoefficienterne på disse ansattes vederlag.

Der er tale om en formålsbestemt reserve, som først kan anvendes efter overførsel til andre budgetposter i nærværende kapitel.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

### *Retsgrundlag*

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber.

## Konto 1 2 0 1 — Udstationerede nationale eksperter (faglig bistand)

### Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
879 054		

### Anmærkninger

Denne bevilling skal dække godtgørelser og administrationsudgifter i forbindelse med udstationerede nationale eksperter, som ikke er ansat inden for ESFP/FUSP.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

### Retsgrundlag

Rådets afgørelse 2007/829/EF af 5. december 2007 om ansættelsesvilkårene for udstationerede nationale eksperter og militærpersoner i Generalsekretariatet for Rådet og om ophævelse af afgørelse 2003/479/EF (EUT L 327 af 13.12.2007, s. 10).

## Konto 1 2 0 2 — Praktikantophold

### Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
333 705		

### Anmærkninger

Denne bevilling skal dække stipendium og udgifter til studierejser og tjenesterejser for praktikanter samt ulykkes- og sygeforsikring under praktikantopholdet.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

## Konto 1 2 0 3 — Eksterne ydelser

### Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
p.m.		

### Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til alt det arbejde, der udføres af personer, som ikke er knyttet til institutionen, navnlig:

- vikaransatte med henblik på udførelse af forskellige tjenesteydelser
- hjælpepersonale til møderne i Luxembourg og Strasbourg
- sagkyndige på området vedrørende arbejdsvilkår.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

## Konto 1 2 0 4 — Personale og særlige rådgivere

### Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
571 470		

### Anmærkninger

Denne bevilling er især bestemt til at dække udgifter til vederlag til personale og særlige rådgivere (i henhold til ansættelsesvilkårene for øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber), arbejdsgiverbidrag til de forskellige sygesikringsordninger samt virkningen af justeringskoefficienterne på disse ansattes vederlag.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

### Retsgrundlag

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber.

## Konto 1 2 0 5 — Godtgørelser til udstationerede nationale militærpersoner

### Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
6 924 632		

### Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter vedrørende ordningen for vederlag og godtgørelser til nationale militærpersoner, der skal udføre opgaver som led i ESFP/FUSP som medlemmer af Den Europæiske Unions militærstab.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

### Retsgrundlag

Rådets afgørelse 2000/178/FUSP af 28. februar 2000 om ordningen for nationale eksperter på det militære område, som udstationeres ved Generalsekretariatet for Rådet i en overgangsperiode (EFT L 57 af 2.3.2000, s. 1).

Rådets afgørelse 2001/80/FUSP af 22. januar 2001 om oprettelse af Den Europæiske Unions Militærstab (EFT L 27 af 30.1.2001, s. 7).

Rådets afgørelse 2003/479/EF af 16. juni 2003 om ansættelsesvilkårene for udstationerede nationale eksperter og militærpersoner i Generalsekretariatet for Rådet og om ophævelse af afgørelserne af 25. juni 1997 og 22. marts 1999 samt afgørelse 2001/41/EF og 2001/496/FUSP (EUT L 160 af 28.6.2003, s. 72). Ophævet ved afgørelse 2007/829/EF (EUT L 327 af 13.12.2007, s. 10).

## Konto 1 2 0 6 — Godtgørelser til de nationale eksperter, der er udstationeret som led i aktiviteter i forbindelse med ESFP/FUSP

### Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
2 248 756		

### Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter vedrørende ordningen for vederlag og godtgørelser til nationale eksperter, der skal udføre opgaver som led i ESFP/FUSP, navnlig inden for krisestyring og it-sikkerhed.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

### Retsgrundlag

Rådets afgørelse 2007/829/EF af 5. december 2007 om ansættelsesvilkårene for udstationerede nationale eksperter og militærpersoner i Generalsekretariatet for Rådet og om ophævelse af afgørelse 2003/479/EF (EUT L 327 af 13.12.2007, s. 10).

## Konto 1 2 0 7 — Særlige rådgivere i forbindelse med ESFP/FUSP

Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
176 392		

### Anmærkninger

Denne bevilling skal dække vederlag til de særlige rådgivere, som EEAS har udnævnt med henblik på udførelse af særlige ekspertopgaver som led i ESFP/FUSP.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

### Retsgrundlag

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 5, 119 og 120.

## Artikel 1 2 2 — Formålsbestemt reserve

Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
282 000		

### Anmærkninger

Denne bevilling skal dække virkningen af eventuelle tilpasninger af vederlagene, som Rådet vedtager i løbet af regnskabsåret.

Der er tale om en formålsbestemt reserve, som først kan anvendes efter overførsel til andre budgetposter i nærværende kapitel.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

### Retsgrundlag

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber.

## KAPITEL 1 3 — ANDRE UDGIFTER TIL FORVALTNING AF PERSONALE

### Artikel 1 3 0 — Udgifter til forvaltning af personale

#### Konto 1 3 0 0 — Ansættelse

Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
109 789		

### Anmærkninger

Denne bevilling skal dække:

- tilrettelæggelse af udvælgelsesprocedurer i henhold til artikel 3 i generalsekretærens afgørelse 2002/621/EF samt rejse- og opholdsudgifter for kandidater, der skal til samtale eller lægeundersøgelse med henblik på ansættelse
- tilrettelæggelse af udvælgelsesprocedurer for midlertidigt ansatte, hjælpeansatte og lokalt ansatte.

I behørigt begrundede tilfælde og efter høring af De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor kan bevillingen anvendes til udvælgelsesprøver, som institutionen selv afholder

— udgifter til tilrettelæggelse af outplacement-forestillinger.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

#### *Retsgrundlag*

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 27-31, artikel 33 og bilag III.

Europa-Parlamentets, Rådets, Kommissionens, Domstolens, Revisionsrettens, Det Økonomiske og Sociale Udvalgs, Regionsudvalgets og Ombudsmandens afgørelse 2002/620/EF af 25. juli 2002 om oprettelse af De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor (EFT L 197 af 26.7.2002, s. 53) og afgørelse 2002/621/EF truffet af Europa-Parlamentets, Rådets og Kommissionens generalsekretærer, Domstolens justitssekretær, Revisionsrettens, Det Økonomiske og Sociale Udvalgs og Regionsudvalgets generalsekretærer og Ombudsmandens repræsentant den 25. juli 2002 om organisation og drift af De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor (EFT L 197 af 26.7.2002, s. 56).

### Konto 1 3 0 1 — Uddannelse

#### *Tal*

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
820 818		

#### *Anmærkninger*

Denne bevilling skal dække:

- afholdelse af efteruddannelseskurser og faglige videreuddannelseskurser, både interinstitutionelle og inden for institutionen, herunder sprogkurser
- indskrivningsgebyrer for tjenestemænds deltagelse i seminarer og konferencer.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

Denne bevilling skal dække udgifter i forbindelse med deltagelse i kurser, konferencer og kongresser som led i mandatet for Den Europæiske Unions militærstab.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

#### *Retsgrundlag*

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 24a.

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber.

Rådets afgørelse 2000/178/FUSP af 28. februar 2000 om ordningen for nationale eksperter på det militære område, som udstationeres ved Generalsekretariatet for Rådet i en overgangsperiode (EFT L 57 af 2.3.2000, s. 1).

Rådets afgørelse 2001/80/FUSP af 22. januar 2001 om oprettelse af Den Europæiske Unions Militærstab (EFT L 27 af 30.1.2001, s. 7).

### Konto 1 3 0 2 — Vedtægtsbestemte rettigheder ved tiltræden, forflyttelse og udtræden

#### *Tal*

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
997 145		

### Anmærkninger

Denne bevilling skal dække:

- rejseudgifter for tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte (inklusive familiemedlemmer) ved tiltræden, udtræden eller forflyttelse til et nyt tjenestested
- bosættelsesgodtgørelser og flytteudgifter til tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte, der er nødt til at skifte bopæl, efter at de er indtrådt i tjenesten, eller når de forflyttes til et nyt tjenestested, samt ved den endelige udtræden af tjenesten efterfulgt af flytning til en anden lokalitet
- dagpenge til tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte, som godtgør, at de er nødt til at skifte bopæl efter tiltræden af tjenesten eller ved forflyttelse til et nyt tjenestested
- godtgørelse i tilfælde af afskedigelse af en tjenestemand på prøve, såfremt denne er klart uegnet
- godtgørelse for institutionens opsigelse af kontrakten med en midlertidigt ansat eller kontraktansat.

Denne bevilling er også bestemt til at dække godtgørelser til tjenestemænd:

- som er sat på ventepenge som følge af en nedskæring i antallet af stillinger i institutionen, eller
- som beklæder en stilling i lønklasse AD 16 eller AD 15, og som fritages fra stillingen af tjenstlige grunde.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

### Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber.

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber.

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 41 og 50 samt bilag IV.

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 64 og 72.

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1747/2002 af 30. september 2002 om særlige foranstaltninger for endelig udtræden af tjenesten for De Europæiske Fællesskabers fastansatte tjenestemænd i Rådet for Den Europæiske Union i forbindelse med institutionens modernisering (EFT L 264 af 2.10.2002, s. 5).

## KAPITEL 14 — TJENESTEREJSER

### Artikel 140 — Tjenesterejser

Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
8 581 450		

### Anmærkninger

Denne bevilling skal dække:

- tjenesterejse- og befodringsudgifter for tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte og særlige rådgivere i EEAS samt transportudgifter, dagpenge i forbindelse med tjenesterejser samt ekstraordinære udgifter afholdt i forbindelse med tjenesterejser
- udgifter i forbindelse med tjenesterejser som led i mandatet for Den Europæiske Unions militærstab
- tjenesterejseudgifter for udstationerede nationale eksperter under ESFP/FUSP og særlige rådgivere i anliggender vedrørende ESFP/FUSP.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

### Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 11-13 i bilag VII.

Rådets afgørelse 2001/80/FUSP af 22. januar 2001 om oprettelse af Den Europæiske Unions Militærstab (EFT L 27 af 30.1.2001, s. 7).

Rådets afgørelse 2007/829/EF af 5. december 2007 om ansættelsesvilkårene for udstationerede nationale eksperter og militærpersoner i Generalsekretariatet for Rådet og om ophævelse af afgørelse 2003/479/EF (EUT L 327 af 13.12.2007, s. 10).

## KAPITEL 15 — FORANSTALTNINGER TIL STØTTE FOR PERSONALET

### Artikel 150 — Foranstaltninger til støtte for personalet

Konto 1500 — Sociale tjenester og støtte for personalet

Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
143 658		

#### Anmærkninger

Denne bevilling skal dække:

- foranstaltninger truffet til fordel for tjenestemænd og øvrige ansatte i særligt vanskelige situationer
- udgifter til fremme af kontakten mellem de ansatte
- udgifter til fremme af kontakten mellem de ansatte

Denne bevilling skal dække udgifterne til en politik til fordel for handicappede og omfatter følgende handicappede personer:

- tjenestemænd i aktiv tjeneste
- ægtefæller til tjenestemænd i aktiv tjeneste
- børn, over for hvem der i henhold til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber består forsørgerpligt.

Den skal gøre det muligt inden for budgettets muligheder og efter, at eventuelle nationale rettigheder i enten bopælslandet eller oprindelseslandet er udtømt, at godtgøre andre nødvendige udgifter end lægeudgifter, som er en følge af handicappet, og som er behørigt begrundede.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

#### Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 24 og 76.

Konto 1501 — Lægetjenesten

Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
271 565		

#### Anmærkninger

Denne bevilling skal navnlig dække:

- udgifter til drift af infirmeriet, udgifter til medicinalvarer, pleje og lægemidler i vuggestuen, udgifter i forbindelse med lægeundersøgelser og udgifter til invaliditetsudvalgene og til godtgørelse af udgifter til briller
- udgifter til indkøb af visse arbejdsredskaber, der skønnes nødvendige af medicinske grunde.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

*Retsgrundlag*

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 59 og artikel 8 i bilag II.

Konto 1 5 0 2 — Restauranter og kantiner

*Tal*

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
24 474		

*Anmærkninger*

Denne bevilling skal dække udgifter til vederlag for ydelser i forbindelse med drift af restauranter og kantiner.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

Konto 1 5 0 3 — Vuggestuer og fritidshjem

*Tal*

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
495 594		

*Anmærkninger*

Denne bevilling skal dække EEAS' andel af udgifterne til småbørnscentret og andre vuggestuer og fritidshjem (som skal betales til Kommissionen og/eller Rådet).

Indtægterne fra forældrenes bidrag og bidrag fra de organisationer, hvor forældrene er ansat, opføres som formålsbestemte indtægter.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

Konto 1 5 0 4 — Andre velfærdsudgifter

*Tal*

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
p.m.		

*Anmærkninger*

Denne bevilling skal dække andre velfærdsudgifter til fordel for de ansatte og deres familie.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

## AFSNIT 2 — EJENDOMME, Udstyr og Driftsudgifter i Hovedkvarteret

### KAPITEL 20 — EJENDOMME OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

#### Artikel 200 — Ejendomme

##### Konto 2000 — Leje og årlige forpagtningsudgifter

Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
12 848 235		

#### Anmærkninger

Denne bevilling skal dække leje og skat i Bruxelles for EEAS's bygninger, leje af lokaler, et lager og parkeringspladser

Denne bevilling skal også dække acontobetalingen for bygninger eller dele af bygninger i henhold til løbende kontrakter eller kontrakter under forberedelse.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

##### Konto 2001 — Ejendomserhvervelse

Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
p.m.		

#### Anmærkninger

Denne bevilling skal dække ejendomserhvervelser.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

##### Konto 2002 — Indretnings- og installationsarbejder

Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
331 449		

#### Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til udførelse af indretningsarbejder, især:

- indretning og ombygning af lokaler efter tjenstlige behov
- tilpasning af lokaler og tekniske installationer til gældende krav og standarder med hensyn til sikkerhed og hygiejne.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

## Retsgrundlag

Rådets direktiv 89/391/EØF af 12. juni 1989 om iværksættelse af foranstaltninger til forbedring af arbejdstagernes sikkerhed og sundhed under arbejdet (EFT L 183 af 29.6.1989, s. 1).

### Konto 2 0 0 3 — Sikringsarbejder

#### Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
155 000		

#### Anmærkninger

Denne bevilling skal dække indretning af bygninger i forbindelse med fysisk og materiel sikring af personer og ejendomme. Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

### Konto 2 0 0 4 — Udgifter forud for erhvervelse, opførelse og indretning af bygninger

#### Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
5 000		

#### Anmærkninger

Denne bevilling skal bl.a. dække ekspertassistance som led i undersøgelserne vedrørende tilpasning og udvidelse af EEAS' bygninger. Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

## Artikel 2 0 1 — Udgifter vedrørende bygninger

### Konto 2 0 1 0 — Rengøring og vedligeholdelse

#### Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
2 013 473		

#### Anmærkninger

Denne bevilling skal dække følgende udgifter til rengøring og vedligeholdelse:

- rengøring af kontorer, værksteder og depoter (herunder gardiner, tapeter, tæpper, persiener osv.)
- udskiftning af slidte gardiner, tapeter og tæpper
- malerarbejde
- diverse vedligeholdelse
- reparation af tekniske installationer
- teknisk materiel
- vedligeholdelseskontrakter vedrørende de forskellige tekniske installationer (luftkonditionering, opvarmning, affaldshåndtering, elevatorer).

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

## Konto 2 0 1 1 — Vand, gas, elektricitet og opvarmning

*Tal*

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
843 512		

### *Anmærkninger*

Denne bevilling skal dække udgifter til vand, gas, elektricitet og opvarmning.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

## Konto 2 0 1 2 — Bygningers sikkerhed og overvågning

*Tal*

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
6 597 464		

### *Anmærkninger*

Denne bevilling skal hovedsagelig dække udgifterne til bevogtning og tilsyn med EEAS' bygninger.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

## Konto 2 0 1 3 — Forsikringer

*Tal*

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
38 096		

### *Anmærkninger*

Denne bevilling skal dække præmier i henhold til kontrakter indgået med forsikringselskaber vedrørende EEAS' bygninger.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

## Konto 2 0 1 4 — Andre ejendomsudgifter

*Tal*

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
201 203		

### *Anmærkninger*

Denne bevilling skal dække de øvrige løbende udgifter til bygninger (inkl. Cortenberg- og ER-bygningerne), som ikke er specielt fastsat i de øvrige artikler i dette kapitel, navnlig udgifter til renovation, materiel til skiltning, kontrol udført af specialiserede firmaer osv.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

## KAPITEL 2 1 — DATABEHANDLING, UDSTYR OG INVENTAR

### Artikel 2 1 0 — Databehandling og telekommunikation

#### Konto 2 1 0 0 — Indkøb af edb-hardware og -software

Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
7 065 087		

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne ved indkøb eller leje af materiel og programmel til brug i forbindelse med edb-systemer og -applikationer.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

Retsgrundlag

Afgørelse truffet af vicegeneralsekretæren den 18. december 2000 om oprettelse af en enhed for informationssystemsikkerhed (Infosec).

#### Konto 2 1 0 1 — Eksterne tjenesteydelser med henblik på anvendelse og etablering af edb-systemer

Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
5 605 276		

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til teknisk bistand og instruktion leveret af service- og rådgivningsfirmaer inden for edb-området med henblik på anvendelse og etablering af edb-systemer og -applikationer, herunder bistand til brugerne.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

#### Konto 2 1 0 2 — Vedligeholdelse og reparation af edb-hardware og -software

Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
2 387 912		

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til vedligeholdelse og reparation af hardware og software til edb-systemer og -applikationer.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

#### Konto 2 1 0 3 — Telekommunikation

Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
2 339 004		

### *Anmærkninger*

Denne bevilling skal dække abonnementer og udgifter til kommunikation og datatransmission.

Ved udarbejdelsen af disse overslag er der taget hensyn til værdien af opkrævningen af telefongebyrer.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

### **Artikel 2 1 1 — Inventar**

#### *Tal*

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
381 307		

### *Anmærkninger*

Denne bevilling skal dække:

- indkøb af inventar og specialinventar
- fornyelse af en del af det inventar, der er mindst 15 år gammelt, eller som ikke kan reparerer
- leje af inventar i forbindelse med tjenesterejser og møder uden for EEAS' lokaler
- vedligeholdelse og reparation af inventar.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

### **Artikel 2 1 2 — Teknisk materiel og tekniske anlæg**

Konto 2 1 2 0 — Indkøb og udskiftning af teknisk materiel og tekniske anlæg

#### *Tal*

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
117 138		

### *Anmærkninger*

Denne bevilling skal dække indkøb eller fornyelse af diverse materiel og tekniske anlæg (faste og mobile) til bl.a. arkivering, indkøbstjenesten, sikkerhedstjenesten, conferenceudstyr, restauranter og bygninger.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

Konto 2 1 2 1 — Eksterne tjenesteydelser med henblik på drift og installation af teknisk materiel og tekniske anlæg

#### *Tal*

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
16 101		

### *Anmærkninger*

Denne bevilling skal dække udgifter til teknisk bistand og kontrol i forbindelse med bl.a. conferenceudstyr og restauranter.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

## Konto 2 1 2 2 — Leje, vedligeholdelse og reparation af teknisk materiel og tekniske anlæg

Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
94 101		

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække leje af teknisk materiel og tekniske anlæg samt vedligeholdelse og reparation af dette tekniske materiel og tekniske anlæg.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

## Artikel 2 1 3 — Transport

Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
202 015		

Anmærkninger

Denne bevilling skal navnlig dække:

- anskaffelse, leasing og udskiftning af vognparken
- udgifter til leje af biler, når EEAS' egne transportmidler ikke er disponible, navnlig i forbindelse med tjenesterejser
- udgifter til vedligeholdelse og reparation af tjenestevogne (køb af benzin, dæk osv.).

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

## KAPITEL 2 2 — ANDRE DRIFTSUDGIFTER

### Artikel 2 2 0 — Konferencer, kongresser og møder

#### Konto 2 2 0 0 — Tilrettelæggelse af konferencer og kongresser

Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
480 343		

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til tilrettelæggelse af konferencer og kongresser.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

Retsgrundlag

Afgørelse nr. 31/2008 truffet af Rådets generalsekretær/den højtstående repræsentant for den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik om refusion af rejseudgifter for medlemmer af rådsmedlemmernes delegationer.

### Konto 2 2 0 1 — Interne møder

#### Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
114 938		

#### Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til drikkevarer, lejlighedsvis en let servering, i forbindelse med møder.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

### Konto 2 2 0 2 — Udgifter til reception og repræsentation

#### Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
98 910		

#### Anmærkninger

Denne bevilling skal dække de udgifter, der er forbundet med institutionens receptions- og repræsentationsforpligtelser.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

### Konto 2 2 0 3 — Rejseudgifter for delegationerne

#### Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
p.m.		

#### Anmærkninger

Denne bevilling skal dække rejseudgifter, der afholdes af formandskabet og delegationerne i forbindelse med møderne i Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité og Militærkomitéen samt andre møder, der specifikt afholdes som led i ESFP/FUSP.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

#### Retsgrundlag

Rådets afgørelse 2001/78/FUSP af 22. januar 2001 om nedsættelse af Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité (EFT L 27 af 30.1.2001, s. 1).

Afgørelse nr. 31/2008 truffet af Rådets generalsekretær/den højtstående repræsentant for den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik om refusion af rejseudgifter for medlemmer af rådsmedlemmernes delegationer.

### Konto 2 2 0 4 — Diverse rejseudgifter

#### Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
16 000		

#### Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til møder og diverse andre administrative udgifter i forbindelse med gennemførelsen af ESFP/FUSP, som ikke er specifikt opført under en anden konto.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

### Retsgrundlag

Afgørelse nr. 21/2009 truffet af vicegeneralsekretæren for Rådet for Den Europæiske Union om godtgørelse af udgifter i forbindelse med tjenesterejser til personer, der ikke er tjenestemænd ved Rådet for Den Europæiske Union.

### Konto 2 2 0 5 — Administrative udgifter i forbindelse med rejser

#### Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
10 000		

#### Anmærkninger

Bevillingerne under denne konto skal dække rejse- og opholdsudgifter for eksperter inden for ESFP/FUSP, der er indkaldt af eller sendt på tjenesterejse af den højtstående repræsentant for den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik.

Denne bevilling skal dække de lejlighedsvis udgifter, der opstår uden for EEAS' arbejdssted i forbindelse med rejser inden for rammerne af ESFP/FUSP: midlertidig leje af arbejdslokaler og teknisk udstyr, kortvarig anvendelse af oversættere og tolke, telekommunikationsudgifter og forskellige andre mødeomkostninger.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

### Retsgrundlag

Rådets afgørelse 2001/80/FUSP af 22. januar 2001 om oprettelse af Den Europæiske Unions Militærstab (EFT L 27 af 30.1.2001, s. 7).

Rådets afgørelse 2007/829/EF af 5. december 2007 om ansættelsesvilkårene for udstationerede nationale eksperter og militærpersoner i Generalsekretariatet for Rådet og om ophævelse af afgørelse 2003/479/EF (EUT L 327 af 13.12.2007, s. 10).

### Konto 2 2 0 6 — Diverse mødeudgifter

#### Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
18 000		

#### Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifter til møder og diverse andre administrative udgifter i forbindelse med gennemførelsen af ESFP/FUSP, som ikke er specifikt opført under en anden konto.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

### Artikel 2 2 1 — Information

### Konto 2 2 1 0 — Udgifter til dokumentation og bibliotek

#### Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
410 875		

#### Anmærkninger

Denne bevilling skal dække:

— anskaffelse af bøger og værker til biblioteket på papir og/eller på et digitalt medium

- abonnemeter på aviser, tidsskrifter samt på analyser af deres indhold og på andre online-publikationer (bortset fra pressebureauer); denne bevilling dækker ligeledes eventuelle copyright-afgifter for gengivelse og udsendelse af disse publikationer i skriftlig og/eller elektronisk form
- adgangsgebyr i forbindelse med anvendelse af eksterne informations- og statistikdatabaser
- fjernskriverabonnementer hos nyhedsbureauer
- bogbinderarbejde og andre nødvendige udgifter til vedligeholdelse af bøger og tidsskrifter.

Denne bevilling skal dække undersøgelsesudgifter og udgifter til køb af ekspertise, informationer eller særlige oplysninger som led i mandatet for Den Europæiske Unions militærstab.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

#### *Retsgrundlag*

Rådets afgørelse 2001/80/FUSP af 22. januar 2001 om oprettelse af Den Europæiske Unions Militærstab (EFT L 27 af 30.1.2001, s. 7).

### Konto 2 2 1 1 — *Den Europæiske Unions Tidende*

#### *Tal*

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
p.m.		

#### *Anmærkninger*

Denne bevilling skal dække udgifterne til forberedelse, traditionel (dvs. på papir eller film) eller elektronisk redigering og offentliggørelse af de tekster, som EEAS' skal offentliggøre i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

### Konto 2 2 1 2 — Publikationer af generel art

#### *Tal*

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
105 546		

#### *Anmærkninger*

Denne bevilling skal dække udgifter til forberedelse, traditionel (dvs. på papir eller film) eller elektronisk redigering og offentliggørelse af EEAS-tekster og tekster udarbejdet inden for rammerne af ESFP/FUSP på EU-medlemsstaternes officielle sprog, bortset fra *Den Europæiske Unions Tidende*.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

### Konto 2 2 1 3 — Information og offentlige arrangementer

#### *Tal*

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
35 000		

#### *Anmærkninger*

Denne bevilling skal dække:

- udgifter til diverse informations- og PR-aktiviteter

- udgifter til udbredelse og fremme af publikationer og offentlige arrangementer i forbindelse med institutionens virksomhed og de hermed forbundne tilrettelæggelses- og infrastrukturudgifter.
- udgifter til information inden for rammerne af ESFP/FUSP.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

### **Artikel 2 2 2 — Sprog tjenester**

#### Konto 2 2 2 0 — Oversættelse

*Tal*

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
p.m.		

*Anmærkninger*

Denne bevilling skal dække udgifter til oversættelsestjenester, som Generalsekretariatet for Rådet og Kommissionen har ydet EEAS. Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

#### Konto 2 2 2 1 — Tolkning

*Tal*

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
p.m.		

*Anmærkninger*

Denne bevilling skal dække de tjenester, som Kommissionens tolke yder EEAS.

Denne bevilling skal dække de tjenester, som Kommissionens tolke yder EEAS i forbindelse med møder i Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité, Militærkomitéen og andre møder, der specifikt afholdes som led i ESFP/FUSP.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

*Retsgrundlag*

Afgørelse nr. 111/2007 truffet af Rådets generalsekretær/den højtstående repræsentant for den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik om tolkning for Det Europæiske Råd, Rådet og dets forberedende organer.

### **Artikel 2 2 3 — Diverse udgifter**

#### Konto 2 2 3 0 — Kontorartikler

*Tal*

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
314 752		

*Anmærkninger*

Denne bevilling skal dække:

- papir

- fotokopieringsudgifter og -afgifter
- papirvarer og kontorartikler (gængse artikler)
- tryksager
- materiale til postforsendelse (kuverter, indpakningspapir, plader til frankeringsmaskine)
- materiale til reproduktionsafdelingen (tryksvæerte, offsetplader, film og kemikalier).

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

#### Konto 2 2 3 1 — Porto

*Tal*

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
87 973		

*Anmærkninger*

Denne bevilling skal dække udgifter til porto.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

#### Konto 2 2 3 2 — Udgifter til studier, undersøgelser og konsultationer

*Tal*

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
138 496		

*Anmærkninger*

Denne bevilling skal dække udgifter til studier og konsultationer, der pr. kontrakt er overdraget til højt kvalificerede eksperter.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

#### Konto 2 2 3 3 — Interinstitutionelt samarbejde

*Tal*

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
p.m.		

*Anmærkninger*

Denne bevilling skal dække udgifter til interinstitutionelle aktiviteter.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

#### Konto 2 2 3 4 — Flytning

*Tal*

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
125 253		

*Anmærkninger*

Denne bevilling skal dække udgifter til flytning og transport af materiel.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

#### Konto 2 2 3 5 — Finansielle udgifter

*Tal*

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
p.m.		

*Anmærkninger*

Denne bevilling skal dække finansielle udgifter, navnlig bankomkostninger.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

#### Konto 2 2 3 6 — Procesomkostninger, retsomkostninger, skadeserstatninger og erstatninger

*Tal*

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
126 902		

*Anmærkninger*

Denne bevilling skal dække:

- omkostninger, som De Europæiske Fællesskabers Domstol, Den Europæiske Unions Ret og Retten for EU-personalesager tilpligter EEAS at bære, samt omkostninger til eksterne advokater, der repræsenterer EEAS i retten
- udgifter i forbindelse med ekstern advokatbistand
- udgifter til skadeserstatning og erstatninger, som kan pålægges EEAS.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

#### Konto 2 2 3 7 — Andre driftsudgifter

*Tal*

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
10 000		

*Anmærkninger*

Denne bevilling skal dække:

- udgifter til forsikringer, bortset fra forsikringer vedrørende fast ejendom, opført under konto 2 0 1 3
- udgifter til køb af tjenestebeklædning til konferencetjenesten og til sikkerhedstjenesten, til arbejdsudstyr til personalet i værkstederne og de interne tjenester og til reparation og vedligeholdelse af tjenestebeklædning
- EEAS' deltagelse i udgifter, der afholdes af nogle få sammenslutninger, hvis aktiviteter står i umiddelbar forbindelse med EF-institutionernes aktivitet
- andre driftsudgifter, som ikke er omhandlet specifikt ovenfor.

Denne bevilling skal også dække udgifter til førstegangsanskaffelse af tjenestebeklædning og andet tilbehør navnlig til brug for vagtpersonalet med ansvar for Cortenberg- og ER-bygningerne.

Det formålsbestemte indtægtsbeløb, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til: p.m.

Konto 2 2 3 8 — Forberedende foranstaltning med henblik på oprettelse af en EU-mæglingsstøttegruppe (MSG) til tjenesten for EU's optræden udadtil (EEAS)

Tal

Budget 2011		Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
Forpligtelser	Betalinger		
600 000	500 000		

Anmærkninger

Ny konto

Denne forberedende foranstaltning bør vare to år med et samlet budget på 1 000 000 EUR og gøre det muligt for Kommissionen med bistand fra eksterne eksperter at forberede oprettelsen af en EU-mæglingsstøttegruppe (MSG) inden for tjenesten for EU's optræden udadtil (EEAS) i overensstemmelse med EU-konceptet om styrkelse af EU's kapacitet for mægling og dialog ved at

- udvikle uddannelse og interne kapacitetsopbyggende muligheder for aktiviteter i tilknytning til mægling og dialog samt situationsfornemmelse for EEAS-personale i hovedkvarteret, EU-personale i missioner og lederne af delegationer og deres personale, og stille dette til rådighed
- gennemføre vidensstyring, herunder erfaringsprocesser, fastlægge bedste praksis og udvikle retningslinjer
- forberede etableringen af en fortegnelse over eksperter, der kan anvendes i forbindelse med mæglings- og dialogprocesser under hensyntagen til det igangværende arbejde i FN og andre organisationer med henblik på udarbejdelse af en sådan fortegnelse.

Den forberedende foranstaltning skal ses som et første skridt for at styrke og yde bæredygtig støtte til mæglingsinitiativer ved først at øge EU's interne kapacitet uden at udelukke støtte i form af ekstern og kontraktmæssig ekspertise. Den forberedende foranstaltning bør følges op af en evaluering og en overvejelse samt eventuelt af afgørelser om formel oprettelse af MSG inden for EEAS.

Retsgrundlag

Forberedende foranstaltning i overensstemmelse med artikel 49, stk. 6, i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

## AFSNIT 3 — DELEGATIONER

### KAPITEL 30 — DELEGATIONER

#### Artikel 3 0 0 — Delegationer

Konto 3 0 0 0 — Vederlag og rettigheder for vedtægtsomfattet personale

Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
92 966 537		

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække følgende udgifter, der er afholdt i Den Europæiske Unions delegationer udenfor Den Europæiske Union og delegationer ved internationale organisationer i EU, for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der beklæder en stilling, der er opført i stillingsfortegnelsen:

- grundlønninger og hermed forbundne godtgørelser og tillæg
- ulykkes- og sygeforsikring og andre udgifter til sociale ordninger

- arbejdsløshedsforsikring for midlertidigt ansatte samt udbetalinger med henblik på, at disse kan opnå eller bevare deres pensionsret i deres hjemland
- øvrige tillæg og godtgørelser
- overarbejdsbetaling
- udgifter i forbindelse med lønjusteringskoefficienter
- indvirkninger af en eventuel tilpasning af vederlagene besluttet af Rådet i regnskabsåret.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til p.m.

#### *Retsgrundlag*

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber.

Nærmere betingelser vedrørende udnævnelse og aflønning samt andre finansielle betingelser fastsat af EU-Udenrigstjenesten.

Rådets direktiv 2000/78/EF af 27. november 2000 om generelle rammebestemmelser om ligebehandling med hensyn til beskæftigelse og erhverv (EFT L 303 af 2.12.2000, s. 16).

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

Europa-Parlamentets Præsidiiums afgørelse af 22. juni 2005 om en adfærdskodeks for beskæftigelse af handicappede.

### Konto 3 0 0 1 — Eksternt personale og eksterne ydelser

#### *Tal*

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
52 502 993		

#### *Anmærkninger*

Denne bevilling skal dække følgende udgifter, der afholdes i Den Europæiske Unions delegationer uden for Den Europæiske Union og delegationer ved internationale organisationer i EU:

- aflønning af lokalt ansatte og/eller kontraktansatte og arbejdsgiverbidrag til socialsikringsordninger
- arbejdsgiverbidrag til den supplerende socialsikringsordning for lokalt ansatte
- udgifter til vikarer og freelancepersonale.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til p.m.

#### *Retsgrundlag*

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber.

### Konto 3 0 0 2 — Andre udgifter til personale

#### *Tal*

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
21 077 341		

#### *Anmærkninger*

Denne bevilling skal dække følgende udgifter, der afholdes i Den Europæiske Unions delegationer uden for EU og delegationer ved internationale organisationer i EU:

- udgifter til udstationeringen af juniorekspertes (universitetskandidater) i EU's delegationer
- omkostninger ved seminarer afholdt for unge diplomater fra medlemsstaterne og tredjelande

- udgifter til udsendelse til eller midlertidig ansættelse i delegationerne af embedsmænd fra medlemsstaterne
- bosættelsesgodtgørelser til personale, der tvinges til at skifte bopæl, efter at de er indtrådt i tjenesten, eller når de forflyttes til et nyt tjenestested, samt ved den endelige udtræden af tjenesten efterfulgt af flytning til en anden lokalitet
- rejseudgifter for personale (inklusive familiemedlemmer) ved tiltræden, forflyttelse til et nyt tjenestested eller udtræden
- flytteudgifter for personale, der tvinges til at skifte bopæl ved indtrædelsen i tjenesten, eller når de forflyttes til et nyt tjenestested, samt ved den endelige udtræden af tjenesten efterfulgt af flytning til en anden lokalitet.
- forskellige udgifter og ydelser til øvrige ansatte, inkl. retshjælp
- udgifter til ansættelse af tjenestemænd, kontraktansatte og lokalt ansatte, inkl. udgifter til annoncering, rejse- og opholdsudgifter og ulykkesforsikring for ansøgere, der indkaldes til undersøgelser og interviews, udgifter til afholdelse af ansættelsestest for en hel gruppe og lægeundersøgelser forud for ansættelse
- køb, udskiftning, omformning og vedligeholdelse af materiel til medicinske formål i delegationerne
- udgifter til årlig lægeundersøgelse for tjenestemænd, kontraktansatte og lokalt ansatte, herunder de analyser og undersøgelser, der gennemføres i forbindelse hermed, udgifter til læge- og tandlægerådgivning og udgifter i forbindelse med aidspolitikken på arbejdspladsen
- kulturelle foranstaltninger og initiativer til fremme af de sociale forbindelser
- den faste tjenestegodtgørelse til de tjenestemænd, der regelmæssigt har repræsentationsudgifter på grund af deres arbejdes art, samt refusion af udgifter, som de dertil beføjede tjenestemænd i Kommissionen og/eller EU-Udenrigstjenesten som led i deres arbejde i tjenestens interesse har måttet påtage sig på Kommissionens vegne i forbindelse med deres repræsentationsforpligtelser (for delegationerne inden for EU dækkes en del af boligudgifterne af den faste tjenestegodtgørelse)
- udgifter til transport, dagpenge i forbindelse med tjenesterejser og diverse eller ekstraordinære udgifter, som i forbindelse med en tjenesterejse afholdes af tjenestemænd og andre ansatte
- udgifter til transport og dagpenge i forbindelse med sygetransport
- udgifter opstået som følge af krisesituationer, inkl. udgifter til rejse, ophold og dagpenge
- udgifter til den almindelige uddannelse og sprogkurser med henblik på at forbedre personalets kompetencer og institutionens præstationer og effektivitet
- honorarer til eksperter, der ansættes for at afgrænse uddannelsesbehov, udforme, udvikle og varetage undervisning og for at evaluere og overvåge resultaterne
- honorarer til konsulenter på forskellige områder, herunder organisation, planlægning, management, strategi, kvalitetssikring og personaleforvaltning
- udgifter til udformning, tilrettelæggelse og evaluering af den uddannelse, som institutionen organiserer i form af kurser, seminarer og konferencer (undervisere/konferenceledere og deres rejse- og opholdsudgifter og undervisningsmateriale)
- udgifter, der hænger sammen med de praktiske og logistiske aspekter i forbindelse med tilrettelæggelse af kurser, herunder lokaler, transport og leje af udstyr til lokale og regionale seminarer samt diverse tilhørende omkostninger som f.eks. forfriskninger og mad
- udgifter til deltagelse i konferencer og symposier samt gebyrer til erhvervsorganisationer eller videnskabelige sammenslutninger
- uddannelsesudgifter i forbindelse med publikationer og information, tilknyttede websteder og køb af undervisningsudstyr, abonnementer og licenser til fjernundervisning, bøger, aviser m.m. og multimedieprodukter.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til p.m.

#### *Retsgrundlag*

#### Konto 3 0 0 3 — Bygninger og tilhørende udgifter

#### *Tal*

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
88 198 482		

### Anmærkninger

Denne bevilling skal dække følgende udgifter, der afholdes i Den Europæiske Unions delegationer uden for EU og delegationer ved internationale organisationer i EU:

- midlertidigt boligtilskud og dagpenge
- for så vidt angår leje og andre omkostninger vedrørende bygninger for delegationerne uden for EU:
  - for alle de bygninger eller dele af bygninger, som anvendes som kontorer for delegationerne uden for EU, eller som anvendes af tjenestemænd med tjenestested uden for EU: leje (inkl. midlertidige lokaler) og skatteforpligtelser, forsikringspræmier, udgifter til indretning og større reparationer, løbende udgifter til sikring af personer og ejendom (koder, pengeskabe, gitre, hegn m.v.)
  - for alle de bygninger eller dele af bygninger, der anvendes som kontorer for delegationerne uden for EU og som bolig for de delegerede: udgifter til vand, gas, elektricitet og opvarmning, udgifter til vedligeholdelse og reparationer, indretning og flytninger samt andre løbende udgifter (bl.a. renovationsafgifter og køb af skiltningsmateriale m.v.)
- for så vidt angår leje og andre omkostninger vedrørende bygninger for delegationerne inden for EU:
  - for alle de bygninger eller dele af bygninger, der anvendes som kontorer for delegationerne: leje, udgifter til vand, gas, elektricitet og opvarmning, forsikringspræmier, udgifter til vedligeholdelse og reparationer, udgifter til indretning og større reparationer, sikkerhedsudgifter, især overvågningskontrakter, leje og genopfyldning af ildslukkere, indkøb og vedligeholdelse af brandslukningsudstyr, indkøb og vedligeholdelse af brandslukningsudstyr, fornyelse af udstyret til tjenestemænd, der er frivillige brandfolk, udgifter til lovpligtige kontrolforanstaltninger osv.
  - for de bygninger eller dele af bygninger, der anvendes af tjenestemændene: refusion af udgifter til sikring af boligerne
- udgifterne til erhvervelse af byggegrunde og bygninger (køb eller leasing) og til opførelse af kontor- eller beboelsejendomme, inkl. udgifter til forudgående studier og forskellige honorarer.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til p.m.

### Konto 3 0 0 4 — Andre administrative udgifter

#### Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
23 477 221		

### Anmærkninger

Denne bevilling skal dække følgende udgifter, der afholdes i Den Europæiske Unions delegationer uden for EU og delegationer ved internationale organisationer i EU:

- køb, leje, leasing, vedligeholdelse og reparation af inventar og udstyr, bl.a. audiovisuelt udstyr samt udstyr til arkivering, reproduktion, biblioteker og tolkning og særligt kontormateriel (fotokopieringsmaskiner, skannere, telefaxapparater osv.), samt køb af dokumentation og materialer i tilknytning til dette udstyr
- køb, vedligeholdelse og reparation af teknisk materiel såsom generatorer og luftkonditioneringsapparater, samt installationer og materiel af social karakter installeret i delegationerne
- køb, udskiftning, leje, leasing, vedligeholdelse og reparation af transportmateriel, herunder værktøj
- præmier til forsikringer på køretøjer
- køb af bøger, dokumenter og andre ikke-periodiske publikationer, herunder nye udgaver, udgifter til abonnementer på aviser, tidsskrifter og forskellige publikationer og udgifter til indbinding og andet til bevarelse af periodiske værker
- udgifterne til abonnementer hos nyhedsbureauer
- indkøb af papir, kuverter, kontorartikler, materialer til reproduktion samt visse trykkeriarbejder udført uden for institutionen
- transport og fortoldning af materiel, køb af uniformer (betjente, chauffører m.v.), forskellige forsikringer (bl.a. ansvarsforsikring og tyveriforsikring), udgifter til interne møder (forfriskninger og lejlighedsvis fortæring)
- studier, undersøgelser og konsultationer i forbindelse med delegationernes administrative arbejde og alle andre driftsudgifter, der ikke specielt er taget højde for under de andre konti under denne artikel

- frankering af og porto på forsendelser, rapporter, beretninger, publikationer samt udgifter til postpakker og andre forsendelser, der sendes med luftpost, ad landevejen, ad søvejen eller med jernbane
- forsendelse af diplomatpost
- samtlige udgifter til møbler og udstyr til boliger, der stilles til rådighed for tjenestemænd
- køb, leje eller leasing af edb-udstyr, herunder datamaskiner, terminaler, mikrodatamater, periferiudstyr, sammenkoblingsudstyr og de for driften nødvendige programmeller
- udgifter til eksterne tjenesteydelser, navnlig til udvikling og vedligeholdelse af samt støttefunktion for de i delegationerne udviklede datasystemer
- køb, leje eller leasing af udstyr til reproduktion af data på papir, herunder printere og skannere
- køb, leje eller leasing af telefoncentraler og -fordelere og udstyr til datatransmission og de for driften nødvendige programmeller
- abonnementsudgifter og faste udgifter til kabel- eller radiokommunikation (telefon, telegraf, telex, telefax), datatransmissionsnet, teledatatjenester osv. samt køb af telefonbøger
- installation, konfigurering, vedligeholdelse, support, hjælp, dokumentation og materialer i tilknytning til dette udstyr
- eventuelle udgifter til aktive sikkerhedsforanstaltninger i delegationerne i nødsituationer
- alle finansielle udgifter, herunder bankgebyrer.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til p.m.

#### Konto 3 0 0 5 — Kommissionens bidrag til Kommissionens personale i delegationerne

*Tal*

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009
p.m.		

#### *Anmærkninger*

Eventuelle indtægter fra Kommissionens eller fra Den Europæiske Udviklingsfonds (EUF) bidrag til udgifter i delegationerne som følge af Kommissionens personales tilstedeværelse i delegationerne kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, jf. finansforordningens artikel 18.

- Denne bevilling skal dække følgende udgifter for Kommissionens personale, herunder Kommissionens personale finansieret over EUF, udstationeret i Den Europæiske Unions delegationer uden for EU og delegationer ved internationale organisationer i EU:
  - lønninger og hermed forbundne udgifter til lokalt ansatte (og agenturpersonale)
  - andelen af udgifter omfattet af konto 3 0 0 0 (vederlag og rettigheder for vedtægtsomfattet personale), 3 0 0 1 (eksternt personale og eksterne ydelser), 3 0 0 2 (andre udgifter til personale), 3 0 0 3 (bygninger og tilhørende udgifter) og 3 0 0 4 (andre administrative udgifter) for det omhandlede personale.

De indtægter, der er formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18, stk. 1, anslås til p.m.

## **AFSNIT 10 — ANDRE UDGIFTER**

### **KAPITEL 10 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER**

*Tal*

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009

### Anmærkninger

Bevillingerne i dette kapitel er formålsbestemte reserver og kan først anvendes, når de er blevet overført til andre kapitler i budgettet i overensstemmelse med bestemmelserne i finansforordningen.

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

## KAPITEL 10 1 — RESERVE TIL UFORUDSETE UDGIFTER

### Tal

Budget 2011	Bevillinger 2010	Gennemførelse 2009

### Anmærkninger

Denne bevilling skal dække uforudsete udgifter som følge af budgetbeslutninger, der træffes i løbet af regnskabsåret.

## 1. Bilag S — Stillingsfortegnelse

### 1.1. Bilag S 1 — Sektion X — Tjenesten for EU's Optræden Udadtil

Ansættelsesgrupper og lønklasser	2011		2010	
	Faste stillinger	Midlertidige stillinger	Til overførsel til EU-Udenrigstjenesten	
			Faste stillinger	Midlertidige stillinger
AD 16	12		12	
AD 15	38		38	
AD 14	68	2	55	7
AD 13	156	1	96	1
AD 12	235	8	250	8
AD 11	71		117	12
AD 10	75	7	56	1
AD 9	61	23	71	2
AD 8	36		20	
AD 7	55		65	
AD 6	30		28	
AD 5	41	1	66	1
I alt ansættelsesgruppe AD	<b>878</b>	<b>42</b>	874	32
AST 11	18		12	
AST 10	18		19	1
AST 9	53		39	
AST 8	39	1	42	
AST 7	97		82	
AST 6	106		96	
AST 5	123		102	
AST 4	83		100	
AST 3	40		40	
AST 2	73		52	
AST 1	72		134	

I alt ansættelsesgruppe AST	722	1	718	1
<b>Tilsammen</b>	<b>1 600</b> <sup>1</sup>	<b>43</b>	<b>1 592</b> <sup>2</sup>	<b>33</b>
<b>Ansatte i alt</b>	<b>1 643</b>		<b>1 625</b>	

---

<sup>1</sup> Følgende personlige udnævnelser er godkendt i stillingsfortegnelsen: 2 AD 15 bliver AD 16, 3 AD 14 bliver AD 15, 1 AD 13 bliver AD 14.

<sup>2</sup> The establishment plan accepts the following *ad personam* appointments: 2 AD 15 become AD 16; 3 AD 14 become AD 15; 1 AD 13 become AD 14.